

A 231

8

Hist.

III. C. 4.

So L-

af. RELATION ⁴⁸
DE LA CAMPAGNE DU ROI

En Silesie de l'An 1745.

ET

DE LA BATAILLE DE FRIEDBERG

Gagnée par le ROI sur l'Armee combinée

Autrichienne & Saxonne le 4. de

Juin 1745.

Sa Majesté a été informée, que le dessein des Autrichiens & des Saxons étoit d'entrer en Silesie á la fin du Mois de May: Elle prit tous les arrangements pour ses subsistances, de façon, que l'Armée n'en put manquer sur toute l'étendue des frontieres de Boheme. Elle retira au milieu de May ses Troupes de la Haute Silesie, hors la Garnison de Jägerdorff, qui servit pour couvrir les Quartiers, tant qu'Elle vouloit les garder; Lors qu'Elle fut informée, que l'Armee Autrichienne s'assembloit á Königsgrätz, & que le Duc de Weissenfels étoit parti de Dresde, pour la joindre avec ses Saxons, Elle donna ordre au Marggrave Charles qui commandoit en Haute Silesie, de retirer les Troupes des Quartiers de Jägerdorff, & de la venir joindre au Camp de Franckenstein, dans lequel nous entrames le 27. de May. Le Marggrave battit dans sa marche les Autrichiens. destit le Regiment d'Ogilvi & d'Estherasi Infanterie, & les Dragons de Saxe-Gotha; Les Autrichiens y perdirent deux mille morts et blesez et deux Drappeaux, après quoy Son Altesse Royale poursuivit sa marche, et joignit l'Armée du Roy le 28. au soir. Le 29 l'on fit jour de repos, & sur la nouvelle que le Roy reçut du Lieutenant General du Moulin, que les Autrichiens étoient avancez jusqu' á Landshouth, Sa Majesté prit le Camp de Reichenbach, & de là Elle ecrivit au General du Moulin, qui étoit á Schweinitz, qu'il devoit faire toutes les dispositions necessaires, pour faire accroire aux ennemis, que le dessein du Roi étoit de se retirer á Breslau, á l'approche de l'ennemi; Ceci réussit bien

bien, que les Autrichiens & Saxons, imbus de prejugués ridicules, & desho-
norants pour les armes Prussiennes, y ajouterent foy.

A l'approche des ennemis du Camp de Hohenhennersdorff, le Roy
marcha sans bruit entre Schweinitz et Striegau, l'Avant-Garde du General
du Moulin marcha sur les hauteurs de Strigau; Le General Nassau occupa un
bois, qui étoit entre deux, avec un autre Detachement; Touts ces Corps & l'Ar-
mée se càmpèrent derriere des hauteurs, ou l'on ne pouvoit les appercevoir,
Il étoit defendu de battre au Champ, & de donner aucun signe de vie, le General
Major Winterfeldt avoit même ordre de n'envoyer que des petits partis de
Houfards, & de les obliger à feretirer à la premiere approche des ennemis, le tout
pour entretenir leur securité. Le 31. de May, et le 1. 2. & 3. de Juin, fu-
rent employés par le Roy à reconnoître tous les terrains par où l'ennemi
pouvoit deboucher, l'intention de SaMajesté ayant été dès le commencement
à ne point s'amuser à defendre une chaine de Montagnes de 16. Miles d'Alle-
magne de longueur, mais de bien recevoir l'ennemi au deboucher. Le 3^{me}
Sa Majesté se porta le matin, sur les hauteurs du Camp du General de Mou-
lin, Elle remarqua que beaucoup de Cavallerie de l'ennemi avoit deja debou-
ché, l'après midi Elle vit, que l'Ennemi s'avançoit avec des grosses Colonnes
de Cavallerie & d'Infanterie, dans la plaine de Friedberg & de Ronstoc,
surquoy Elle ordonna à l'Armée de marcher le soir à 8. heures jusqu'à Strie-
gau, & au General du Moulin, de se poster, avec ses 40. Esquadrons & 7.
Bataillons, de l'autre côté de Striegau, sur des monticules voisins. Les ordres
furent bien executeés, l'Armée arriva sans bruit, & sans faire des feux. à minuit
aux postes qui lui étoient assignez. Le 4. à deux heures du matin, le Roy af-
sembla tous les principaux Officiers de l'Armée, & fit la disposition de la
Bataille. A 2. heures & demi. l'Armée se mit en marche pour attaquer l'en-
nemi, marchant par Lignes & defilant par la droite; Le Roi n'eut pas passé le
defilé du ruisseau, que le General du Moulin le fit avertir, qu'il voyoit sur le
flanc de l'Armée quelques Bataillons postés sur une hauteur auprez d'un
Moulin à Vent, il donna en même temps une grande marque de sa capacité, en
occupant d'abord une hauteur qui étoit vis à vis de l'autre; Auprez de ces 7.
Bataillons se forma la droite de nôtre Cavallerie, & le Marechal de Budden-
brock, & le Lieutenant General de Rotenbourg, y firent la plus belle manoeuvre
de Guerre que l'on puisse faire, en postant la Cavallerie très avantageusement,
un petit bois étoit à la gauche de cette Cavallerie, que le Prince Thierry d'Anhalt
occupa d'abord avec trois Bataillons des Grenadiers, le Roi forma son Infante-
rie, joignant ce bois, & tirant vers la gauche, mais le terrain ne lui permit pas,
de mettre du commencement plus de 15. Bataillons des 32. qu'il avoit dans la
pre-

premiere Ligne en Bataille. Il decouvrit en même temps, que les Autrichiens se formoient vis à vis de luy, & que leur Cavallerie avançoit effectivement; Il fit presser le General Nassau d'arriver au plustôt avec l'Aile gauche de la Cavallerie sur un pré, qui aboutissoit à un ruisseau, ou il forma l'extremité de la gauche; En même temps Mr. de Kalckstein General d'Infanterie, & qui commandoit la seconde Ligne, fit avancer quelques Bataillons pour renforcer le General du Moulin; Surquoy le Prince Leopold attaqua l'Infanterie Saxonne dans un bois marecageux, & y fit des prodiges de valeur. Le Bataillon des Grenadiers des Gardes, commandé par le Lieutenant Colonel de Wedel, chassa l'ennemi de ses marais à coups de Bajonnettes, & sans tirer un coup, (c'est ce même Officier, qui arreta l'année passée toute l'Armee Autrichienne plus de trois heures, à son passage de l'Elbe à Selmitz) Le Lieutenant Colonel de Buddenboeck y fit des merveilles, l'attaque de la Cavallerie de la droite succeda à celle de l'Infanterie, & toute l'Aile gauche des ennemis fut chassée presque en même temps; Les Saxons firent un Triangle d'Infanterie, pour se retirer, mais le Lieutenant General Rotenburg, avec le Regiment de Cuirassiers du Prince de Prusse, tailla tout le Regiment de Schönberg en pieces, le Lieutenant Colonel de Jaschinsky des Gardes du Corps, & le Major de Froideville, massacrèrent deux Compagnies des Grenadiers Saxons, le Triangle fut rompu, & tous les Saxons totalement battus.

Toute cette Aile fut defaite, avant que l'Aile gauche commençât à charger les Autrichiens: Le Roy & le Marggrave Charles conduisirent cette attaque avec tant de vigueur, que les Autrichiens plierent par tout, le Regiment des Gardes s'y distingua beaucoup, & chassa la Bajonnette au bout du Fusil les Grenadiers Autrichiens, qui s'étoient postés dans un fossé vis à vis d'eux; Le Regiment de Hacke & du Prince de Brounswic Bevern y firent des prodiges. Pendant toutes ces attaques le Roy. fit faire un cas de conversion à toute sa droite, qui fut obligée de passer des marais & des fosses impraticables, pour prendre les Autrichiens dans le flanc. On attaqua en faisant cette manoeuvre un Village que l'ennemi avoit garni d'Infanterie, & la Cavallerie de la droite, après avoir choqué huit fois, dissipa tout ce qu'il y avoit d'ennemis de ce côté là, & vint rejoindre la droite qui alloit tomber sur le flanc des Autrichiens, la gauche avançoit, en attendant, & avoit trois fois depositee l'Infanterie Autrichienne; La Cavallerie de la gauche, dont il n'y avoit eu que dix Esquadrans de formez, fut d'abord menée par le General Kyau à la charge, qui culbuta tout ce qu'il trouva devant luy. Dès que le General Nassau eut formé 15. autres Esquadrans, ils s'apperçurent que les ennemis se mettoient en potence, pour le prendre en flanc; Il tira 6. Esquadrans de la seconde Ligne, pour les leur opposer, &

cette disposition faite, ils les chargea si vivement, que tout plia devant lui. L'ennemi se rallia, & ces Esquadrans chargerent jusqu'à six fois, avant que d'obliger totalement l'ennemi à prendre la fuite : A ces charges le General Rochow, le Prince Schœnaich, le Colonel de Marschal & une infinité d'Officiers, se distinguerent. Le Regiment de Bareuth, qui faisoit la reserve, voyant que l'Infanterie de l'ennemi continuoit toujours ses charges, fut mené par le Lieutenant General de Gessler & le General Schmettau, notre Infanterie les laissa passer par un Intervalle, & ils chargerent si vigoureusement, sur cette Infanterie qu'ils hacherent en pieces les 6. Regiments de Marschal, de Grun, de Thüngen, de Daun, de Collowrath & de Wourmbrand, avec une troupe de Grenadiers & en rapportant 65. Drapeaux, firent de ce côté là 2500. prisonniers ; Action inouïe dans l'Histoire ! & dont le succes est du au General Gessler & Schmettau, au Colonel Schwerin & au brave Major Chafför, dont la valeur & la conduite se sont fait connoître dans trois Batailles egalelement.

Toute l'Armée se mit à la poursuite de l'Armée ennemie, & on ne s'arrêta qu'aux Gorges des Montagnes. Le massacre a été prodigieux de tous les côtés ; Les ennemis firent trois retraites, les Saxons par Seiffersdorff, la droite des Autrichiens par Friedberg, & le Corps de Bataille par les Gorges de Kauder. Il faut avouer, à la louange des Autrichiens, que leurs dispositions pour la Retraite furent si belles, qu'on ne put les entamer d'abord. Les Officiers de nos Troupes, qui se sont le plus distinguez, sont, le Prince de Prusse, & le Prince Henry, Freres du Roy, le Marggrave Charles, le Prince Leopold, le Prince Thierri, le Marechal Buddenbrock, qui malgré son grand âge a eu l'activité d'un jeune homme, les Lieutenants Generaux, Gessler, Nassau, Rotenbourg, Posadowsky, & les Generaux Majors Prince Maurice d'Anhalt, Rochow, Bredow, Pohlentz, le Prince Ferdinand de Bronswic, le Prince de Bevern, Kyow, Schwerin, Goltze, Ziethen, en un mot, il faut les nommer tous, car pendant la Bataille qui dura 4. heures il n'y a pas eu un Corps de nos troupes, qui ait plié. Les Trophées de la Bataille qui nous restent sont 66. Canons, 6 Haubitzes, 76. Drappeaux, 8. paires de Timbales, 7. Etendards 4. Generaux prisonniers, prez de 200. Officiers, & au de là de 7000. hommes. Les Autrichiens & les Saxons ont eu 4000. morts, & vû les deserteurs qui nous viennent, ont peut juger leur perte à 20000. hommes, sans se tromper.

La perte des Prussiens va entre morts & blesez à 1600. Hommes ; Le General Comte Troupches, les Colonels Massau, Kahlburz, le brave Lieutenant Colonel During, le Lieutenant Colonel Bertkau, sont morts, environs 8. Capitaines deux Majors, & 20. Subalternes. Les Generaux Stille & Bornstedt, sont legerement blesez à la main, le Colonel Schwerin des Gardes, le Lieutenant Colonel Buddenbrock blesez, & une vingtaine d'Officiers ; En un

un mot, si les Troupes Saxonnnes avoient été aussi aguerries, que les Autrichiennes, la Bataille auroit été balancée beaucoup plus long temps, mais malgré la valeur & la bonne disposition du Duc de Weissenfels, il ne put porter point de remède à la confusion des Troupes.

Le Roy poursuit encore les ennemis, le General du Moulin qui a l'Avantgarde les talonne avec 20. m. hommes, & l'Armée les suit de près.

On donnera les circonstances ultérieures avec toute la simplicité possible & selon que les evenemens arriveront; Ce qu'il y a de sûr est, que la Bataille de Friedberg est une des plus grandes Actions qu'il y ait eues, puisque tous les Corps ont combattu, & qu'il n'y en ait aucun qui n'ait pas charge!

LISTE

des Officiers Prisonniers Autrichiens.

Generaux.

Le General de la Cavallerie Berlichingen

Le General Comte Fr. St. Ignon.

Le General de Forgatsh.

Noms des Regiments.	Noms & Charges des Officiers.
Cavallerie.	
Regiment de St. Ignon.	Colonel-Comte de Sonau.
Jean Palfy Cuir.	Lieutenant Colonel de Kreutz.
	Major de Wulff.
	Capitaine de Mertz
	Cornette Comte de Berthold.
Hohen-Ems Cuir.	Capitaine de Langer
Diemar Cuir.	Lieutenant de Lukowsky.
	Cornette Schone
Infanterie.	
Regiment de Marschall	Capitaines de Schwartz
	- - de Lavachien.
	- - de Freuberg
	- - de Landgry
	- - de Benthlem

No

Noms des Regiments	Noms & Charges des Officiers
Regiment de Marschall.	Lieutenants de Schroeder
	- de Secmann
	- de Turn
	- de Riezoll.
	- de Masencour.
	Enseignes d'Oubelly.
	- de Zedlitz.
	Capitaine de Löchner.
	Capitaines de Weber.
	- de Marbourg.
Collowrath.	- de Wallenstein.
	Lieutenans de Fischer.
	- de Schlorheim.
	- de Wiedr.
	Enseignes de Campion.
	- de Rosetter.
	- de Hirchenhahn,
	- de Moskopp.
	- de Lohr.
	Capitaines de Blach.
Thüngen,	- de Just.
	Lieutenants de Rosenwald.
	- de Roeder.
	Enseignes de Metz.
	- de Schließ.
	- d'Eick
	Major d' Imhoff.
	Capitaines de Dost.
	- de Müffling.
	- de Koch.
- d' Artz.	
- de Legrand.	
Gtün.	Lieutenant de Schilling.
	- de Pabst.
	- de Kuhm.
	- de Dartmann.
	- de Beeck.
	- de Langen.

Noms

Noms des Regiments	Noms & Charges des Officiers
Regim. de Grün.	Enseignes Comte de Hohenzollern de Stolpe. - - de Ruffow. - - de Fin. - - de Hirth - - de Vogel. - - de Lahmar
Max. Hesse.	Enseignes de Schelhammer. - - de Roschitz, - - de Spiels. - - de Pieret mort de ses blessures Capitaines de Hoffmann de Boinebourg Lieutenants de Deuffel - - de Hammer Schmidt Enseigneurs de Deblin - - de Megerl - - de Rosetzky Capit. de Fruwert Enseignes de Dyfong - - de Hoffmann Lieuten. Comte de Spade. Lieuten. de Krafft Lieuten. de Kalisto mort de ses blessures, comme plusieurs autres qu'on n'a pas nommés Capitaines de Nellang - - de Burggraff - - de Schmidt - - de Weversberg - - de Roth - - de Neubauer - - de Jahn Lieutenants de Kayser. de Leutheuser. - - de Gratze. de Bablick, - - de Teiffer. Enseignes de Fasse. de Kulmer. - - d'Eisenstein de Moll. - - Comte de Lodrong.
François de Lorraine.	
Charles de Lorraine.	
Vieux Koenigseck,	
Botta	
Leopold Daun.	
Wettisch.	Capitaine de Radewitz

Noms

Noms des Regiments	Noms & Charges des Officiers.
Cherngni Cour.	Lieutenant d'Oppelmann. Officier d'Artillerie Baron de Blaffenberg de Brady. de Born.
Volontaires.	

Liste des Officiers prisonniers Saxons,

General-Major de Schlichting.

Noms des Regiments	Noms & Charges des Officiers
Regiment de la Reine	Colonel de Münchow Capit. d'Aderstern Lieut. de Roth
Prince Royal	Lieut. Colonel de Brenckenhoff
Prince de Gotha	Lieut. Colonel de Schmielenscky Capit. de Stutte rheim Lieut. de Nostitz
du Premier Reg. des Gardes	Lieut. de Græffenstein - - de Mortier - - de Pforte - - de Heyde
Weiffenfels	Enseigne de Prittwitz Lieut. de Eberstein - - de Leutsch - - de Francke
Rudoffscky	Lieut. de Pistorius
Prince Xavier	Enseigne de Warnsdorff Capit. de Büнау
de Schlichting	Lieut. de Schroeder Capit. de Velden
de Bestenbostel	Lieut. de Mortir Capitaine de Nostitz Lieut. de Brand. - - de Wegern
Obyrn	Lieut. Colonel de Pflug
Second Regim. des Gardes	Capit. de Zastrow
Brühl	Lieut. de Vittingshoffen
Niesemeuschel	Lieut. de Falckenhahn
Schoenberg	Capit. de Pawlowsky Lieut. de Wallis
Gersdorff	Capit. de Preutzén Cornette de Holtzendorff
Fr. Burcken	Enseigne de Dresfell

Ordre

Buddenbrock	Pr. Maurice	Buddenbrock	Garde du Corps
Rothenbourg	N Thierry	Rothenbourg	Gens d'Armes
Goltze	Pr. Maurice	Goltze	Buddenbrock
	Rochow		Pr. de Prusse
	Wedel		Carabiniers
	Bredow	Kyow	
	Gelster		
	Pr. Frederic		
		Grenad. (Kleist Junne Schwerin Jäger Bat. (Langenau	
		Trouches	Pofadowsky
		Bonin	Schwein
			Vieux Mül
		Hoffert	Pofadowski
		La Motte	Louis
		Maurice	



ALF 154888

ULB Halle 3
003 941 108



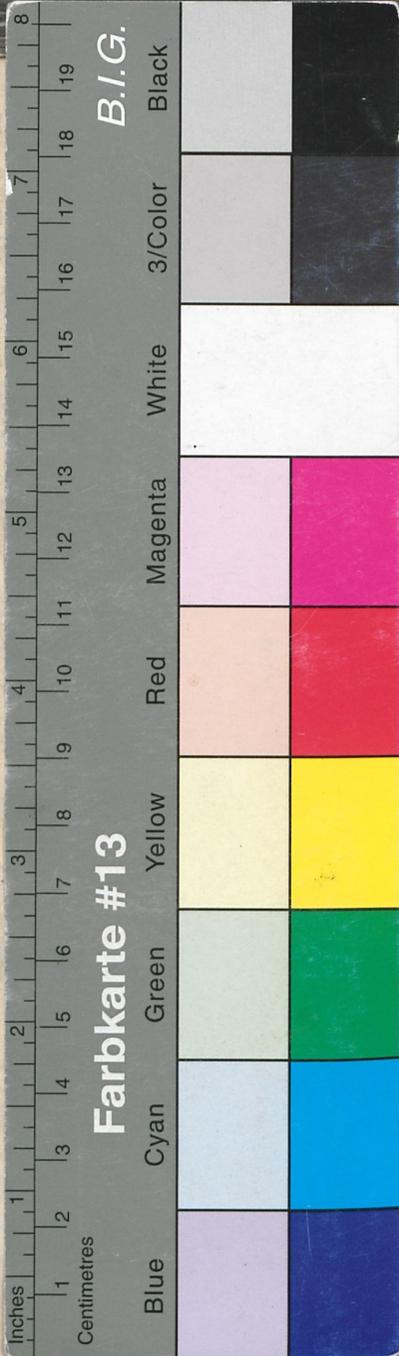
50

R

V. 17
10/18







B.I.G.

Black

3/Color

White

Magenta

Red

Yellow

Green

Cyan

Blue

Farbkarte #13

af RELATION ⁴⁵
DE LA CAMPAGNE DU ROI
En Silesie de l'An 1745.
ET
DE LA BATAILLE DE FRIEDBERG
Gagnée par le ROI sur l'Armée combinée
Autrichienne & Saxonne le 4. de
Juin 1745.

La Majesté a été informée, que le dessein des Autrichiens & des Saxons étoit d'entrer en Silesie à la fin du Mois de May: Elle prit tous les arrangements pour ses subsistances, de façon, que l'Armée n'en put manquer sur toute l'étendue des frontières de Bohême. Elle retira au milieu de May ses Troupes de la Haute Silesie, hors la Garnison de Jägerndorff, qui servit pour couvrir les Quartiers, tant qu'Elle vouloit les garder; Lors qu'Elle fut informée, que l'Armée Autrichienne s'assembloit à Königsgrätz, & que le Duc de Weissenfels étoit parti de Dresde, pour la joindre avec les Saxons, Elle donna ordre au Margrave Charles qui commandoit en Haute Silesie, de retirer les Troupes des Quartiers de Jägerndorff, & de la venir joindre au Camp de Franckenstein, dans lequel nous entrâmes le 27. de May. Le Margrave battit dans sa marche les Autrichiens. destit le Regiment d'Ogilvi & d'Estérfasi Infanterie, & les Dragons de Saxe-Gotha; Les Autrichiens y perdirent deux mille morts et blesez et deux Drapeaux, après quoy Son Altesse Royale poursuivit sa marche, et joignit l'Armée du Roy le 28. au soir. Le 29 l'on fit jour de repos, & sur la nouvelle que le Roy reçut du Lieutenant General du Moulin, que les Autrichiens étoient avancez jusqu'à Landshouth, Sa Majesté prit le Camp de Reichenbach, & de là Elle écrivit au General du Moulin, qui étoit à Schweinitz, qu'il devoit faire toutes les dispositions nécessaires, pour faire accroire aux ennemis, que le dessein du Roi étoit de se retirer à Breslau, à l'approche de l'ennemi; Ceci réussit bien